

Bonjour, j'aimerais avoir des renseignements concernant le terme « roms » : d'où vient ce terme? que désigne-t-il? quel est son sens par rapport au terme « gadjo »?merci

Réponse apportée le **11/12/2008** par PARIS Bpi – Actualité, Art moderne, Art contemporain, Presse

Bonjour,

En consultant « le Dictionnaire culturel en langue française » sous la direction d'Alain Rey aux Editions du Robert, on peut lire :

rom : nom et adjectif (1857 on écrivait les Rômes ; empruntés au tsygane rom qui signifie « homme, être humain » .

La langue tsygane est la « romani »

Membre d'un peuple originaire du nord de l'Inde, qui se déplaça vers l'Ouest, apparaissant en Europa Centrale au XIVème siècle (Roumanie, Bohême) et parlant une langue indo européenne spécifique

gadjo : nom (attesté fin 19ème siècle ; emprunté au romani kadjo pour désigner tout étranger ethnique

Pour les Roms (tsiganes, gitans), personne n'appartenant pas à leur communauté

Par ailleurs, nous possédons dans notre fonds un ouvrage intéressant que vous pouvez venir consulter en libre accès à la Bpi :

Auteur :Blanchet, Régis B.Biblio.

Titre: Un peuple-mémoire, les Roms : Tziganes, Gitans, Romanichels, Manouches, Bohémiens, autant de noms pour un seul peuple /

Éditeur :Rouvray (Eure) : Ed. du Prieuré, 1997

* Le jardin des dragons ; 18 B.Biblio.

Résumé :L'histoire de ce peuple cumule de véritables strates culturelles venant d'Orient, du Moyen-Orient, mais aussi d'Occident.

Exemplaire

* Niveau 2 – Droit, économie, sc. sociales – Papier

1. 300.74 BLA –

Cordialement,

Eurêkoi

Réponses à distance

Bibliothèque publique d'information

Site internet : <http://www.bpi.fr>